

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1942)
Heft: 3

Artikel: For chilly days
Autor: M.-L.L.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-799432>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

For Chilly Days

Winter days are upon us, with their cold and damp. The first snows of the season have fallen on the peaks... Farewell summer! Our thoughts turn sadly to the bleak days to come, bitter Nor'Easters, long evenings spent in crouching over insufficient fires. But our well-dressed woman is free of all these cares. The couturiers have, as always, devised lovely things for her to wear. For whom have textile manufacturers created cosy new fabrics and warmth-giving materials, if not for her? Although wool, cotton and silk are scarce, new fabrics have been born: staple-fibre and rayon, which have proved their value and are being adopted everywhere.

Long, floor-length house gowns, negligés, pyjamas, etc., in all these models, some even trimmed with colour motifs and embroidery, perfect elegance and cosy comfort are closely combined.

M.-L. L.



Staple-fibre "Bouclé" by Siber & Wehrli, Zurich.
Guipure by Union, St. Gall.
Model by Bouchette, Zurich.
Francioni's (Zurich) coif in lace by Union, St. Gall.

Siber & Wehrli, Zurich: fibrana « Bouclé »
Union, San Gall: guipur.
Modelo Bouchette, Zurich.
Tocado de encaje de Union, San Gall,
por Francioni, Zurich.

Siber & Wehrli, Zurich: Lã artificial
« Bouclé ».
Union, St. Gall: Renda guipura.
Modêlo Bouchette, Zurich.
Rêde de renda (Union St. Gall)
de Francioni, Zurich.